

Every cancer. Every life.®

# Что делать при проблемах со сном

What to Do for Sleep Problems - Russian

У многих больных раком бывают проблемы со сном. Но сон — это ключ к хорошему физическому и психическому здоровью, настроению и самочувствию. Поэтому важно соблюдать правильный режим сна или гигиену сна.



## Распространенные проблемы со сном у людей с раком

- Ощущение большей необходимости в отдыхе и сне.
- Трудности с засыпанием или сохранением сна (бессонница).
- Слишком много сна, что может повлиять на вашу активность в течение дня.
- Слишком частый короткий дневной сон в течение дня, что может сказаться на вашем сне ночью.
- Вам слишком жарко или холодно, есть необходимость посещения туалета, лунатизм, ночные кошмары или ночные страхи.

Изменения сна могут быть временными, а могут длиться месяцами или годами после лечения рака.

### Проблемы со сном могут сказаться на многих аспектах вашей жизни. Они могут затруднить:

- Заботу о себе и своей семье.
- Получение удовольствия от общественной жизни или от хобби.

#### Что вызывает проблемы со сном?

- Некоторые операции, лучевая терапия, гормональная терапия или другие препараты для лечения рака
  - Лекарства от рака и нераковых заболеваний.
  - Побочные эффекты рака, лечения рака или лекарств, такие как:
  - Повышенная утомляемость
  - Боль
  - Тревожность и беспокойство
  - Депрессия
  - Высокая температура

- Тошнота или рвота
- Изжога
- Судороги в ногах
- Ночная потливость или приливы жара
- Одышка



#### Советы по улучшению сна

• Ведите дневник сна. Отслеживание времени сна и просыпания, особенностей сна и периодов короткого дневного сна

может подсказать вам причину проблем со сном. Человек, который находится с вами дома или в ночное время, также может помочь с их описанием.

- Ложитесь спать и вставайте каждый день в одно и то же время.
- Старайтесь заниматься физическими упражнениями хотя бы раз в день. Даже короткая прогулка может пойти на пользу.
- Не употребляйте напитки, содержащие кофеин, за 6–8 часов до сна, а если кофеин влияет на ваш сон, то воздерживайтесь от них и дольше.
- Избегайте алкоголя.
- Позаботьтесь о том, чтобы отдых проходил в спокойной обстановке, каждый день в одно и то же время.
- Если у вас есть потребность поспать днем, спите недолго (меньше часа), чтобы меньше влиять на ночной сон.
- Держите постельное белье чистым, заправленным и по возможности без складок.
- Используйте подготовку ко сну, например, чтение или теплую ванну.



# Поговорите со своей командой онкологической помощи.

Расскажите команде онкологической помощи о своих проблемах со

сном. Они зададут вопросы о ваших привычках, связанных со сном, чтобы попытаться выяснить

причину проблем. У вас спросят, когда вы заметили изменения, с чем у вас возникают трудности и какие факторы ухудшают или улучшают ваш сон. Это поможет команде онкологической помощи выявить причину ваших проблем со сном и разработать план улучшения сна.



Для получения информации и ответов о раке, посетите веб-сайт Американского онкологического общества по адресу **cancer.org** или позвоните нам по номеру **1-800-227-2345**. Мы к вашим услугам, когда вы в нас нуждаетесь!



